

双语
绘本

儿童自我保护故事绘本

不要随便乱发脾气

Keep your temper

王 凡 编 著



扫一扫
看外教讲解视频

“国家一级出版社”



中国纺织出版社

“全国百佳图书出版单位”

儿童**自我保护**故事绘本

不要随便乱发脾气

Keep your temper

王 凡 编 著



图书在版编目 (CIP) 数据

儿童自我保护故事绘本 : 全10册 : 英汉对照 / 王凡编著. --北京 : 中国纺织出版社, 2018.3

ISBN 978-7-5180-4501-3

I. ①儿… II. ①王… III. ①儿童故事—图画故事—中国—当代—英、汉 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字 (2017) 第315720号

责任编辑: 汤 浩

责任印制: 储志伟

中国纺织出版社出版发行

地 址: 北京市朝阳区百子湾东里A407号楼 邮政编码: 100124

销售电话: 010—67004422 传真: 010—87155801

<http://www.c-textilep.com>

E-mail: faxing@c-textilep.com

中国纺织出版社天猫旗舰店

官方微博 <http://weibo.com/2119887771>

北京佳诚信缘彩印有限公司印刷 各地新华书店经销

2018年3月第1版第1次印刷

开 本: 889×1194 1/16 印张: 20

字 数: 120千字 定价: 158.00元

凡购本书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社图书营销中心调换

儿童**自我保护**故事绘本

不要随便乱发脾气

Keep your temper

王 凡 编 著



小绵羊脾气很坏，特别容易乱发脾气。只要遇到不能让自己满意的事情，就会大喊：“你给我走开！”

Little sheep has a bad temper, and she is so easy to lose her temper. Whenever she has something unsatisfying, she will shout “GO AWAY!”





小绵羊拿着小船，向河边走去，路上遇到了好朋友小袋鼠。他和小袋鼠来到河边，小绵羊说：“你把小船放到水里吧，让它顺着水漂流。”

Little sheep walks towards the river bank with her boat. She comes across her good friend Kangaroo and they two come to the river together. Little sheep says, "You can put the boat in the river, and let it go with the flows."





河对岸的小刺猬和小狐狸看见了，飞快地向他们跑来，小刺猬一边跑一边喊：“小船好漂亮啊，让我来放吧。”

The little hedgehog and the little fox across the river see the boat and run to them rapidly.

The hedgehog shouts: "The boat is so nice! Can I put it in the river?"







小刺猬一把夺过小袋鼠手中的小船，连忙把小船放在水面上，小船缓缓地顺水前行。不好！小船碰到水中的石头，翻了！

The hedgehog quickly grabs the boat from Kangaroo and puts it in the river. The boat goes well at first, but suddenly it hits a rock and turns over!





小刺猬赶紧把小船捞出水面，并递给小绵羊，说：“对不起！我没想到小船会碰到水中的石头。”

The hedgehog rushes to take the boat from the river and hands it to the little sheep, "I'm sorry! I didn't expect that it will hit the rock!"





小绵羊很生气，向小刺猬大声喊道：“都怪你！谁让你放的啊，现在小船进水了。我不跟你玩了，你给我走开！”

The little sheep is annoyed and shouts at the hedgehog, "It's all your faults! We didn't ask you to put the boat in the river. Now the boat is filled with water! I don't want to play with you. Get out of my sight!"



